

食药监总局：

# 719 个婴幼儿奶粉产品配方已获批

12月1日，国家食品药品监督管理总局副局长孙梅君说：

截至11月30日，已有719个婴幼儿配方乳粉产品配方获批，食药监总局力争年底完成约900个配方审批，保证市场供应充足。



食药监总局共批准 **105** 家企业的 **719** 个婴幼儿配方乳粉产品配方

境内 77 家工厂的 577 个配方  
境外 28 家工厂的 142 个配方



制图/王素贞

婴幼儿配方乳粉直接关系婴幼儿生长发育和身体健康

此前婴幼儿配方乳粉市场存在着配方过多、过滥，配方制定随意、更换频繁等问题，同一个生产企业可达到几十个配方同时在生产，因此存在一定的质量安全隐患，也造成消费者选择困难。

随着《婴幼儿配方乳粉产品配方注册管理办法》于2016年6月发布，我国对配方由备案制改为注册管理。根据办法规定，自2018年1月1日起，未取得注册的婴幼儿配方乳粉产品将不得在境内销售。（综合）

## 中国特色话语翻译有了“国家级”标准

“两个一百年奋斗目标”、“五大发展理念”……您还在苦于怎么向外国友人介绍和翻译这些具有浓浓“中国特色”的时政词汇和短语吗？别担心，从今天开始，这些术语都有了“国家级”标准译法。

1日，“一带一路”中的话语体系建设与语言服务发展论坛暨2017中国翻译协会年会在京开幕。本次大会发布了由中国外文局和中国翻译协会主持建设的中国特色话语对

外翻译标准化术语库平台，将逐步解决过去中国特色短语翻译难、业内标准不统一的问题。

作为首个国家级多语种权威专业术语库，该平台以习近平新时代中国特色社会主义思想术语和中国特色社会主义文化术语为主要内容，收录了中国最新政治话语、马克思主义中国化成果、改革开放以来党政文献、敦煌文化等多语种专业术语库的近5万余条专业术语。

该术语库平台以语种的多样性、内容的权威性为突出特色，能够提供英、日、法、西、德、阿等10种语言的术语对译查询服务，旨在为对外传播翻译提供术语及相关知识的数据资源，确立国家主导的中国特色话语外译标准。此外，平台正在陆续开展少数民族文化、佛教文化、中医、非物质文化遗产等领域的术语编译工作。

（新华）

## 聚焦



### 山东：邀请涉毒艺人参演最高可罚20万元

12月1日，山东省十二届人大常委会第三十三次会议表决通过了《山东省禁毒条例》（以下简称“条例”）。根据《条例》规定，广播影视、文艺表演团体以及相关单位，邀请因吸毒行为被公安机关查处未满三年或者尚未戒除毒瘾的人员作为主创人员参与制作广播电视节目、参与文艺演出，或者播出其作为主创人员参与制作的电影、电视剧、广播电视节目的，由文化综合执法机构依法责令改正，并对邀请方、播出方处10万元以上20万元以下的罚款。

此外，驾驶人员也被加强管理。交通运输企业发现驾驶人员有吸毒行为，未责令其停止驾驶并报告的，情节严重的将处以1万元以上5万元以下罚款。（综合）

### 我国火山基本处于休眠状态 地震局：不能掉以轻心

机场关闭、旅客滞留、附近村庄撤离……近期，位于印尼旅游胜地巴厘岛东北部的阿贡火山持续喷发，火山灰柱最高达到4000米，引发全球关注。

中国地震局火山研究中心主任许建东表示，我国活火山的数量较少，目前基本处于休眠或休眠期扰动状态，短期内没有喷发风险，但仍应加强监测，不能掉以轻心。

“火山从苏醒到喷发，有一个相对漫长的过程，且不同于地震的发生，火山的位置是相对固定的、已知的，因此做好火山喷发的监测和预警与地震相比难度会小一些，但摸清火山的活动习性仍需进一步积累观测数据并加强分析研究。”许建东说。（新华）

### 教育部：全面清理和规范学生资助公示信息

近日，有媒体报道个别省份和学校公示的受助学生信息，含身份证号码、银行卡号等个人信息，严重侵害了学生权益。为进一步规范学生资助公示工作，切实保护好受助学生的个人信息和隐私，教育部日前印发紧急通知，要求全面清理和规范学生资助公示信息。

通知指出，要清理超过期限的学生资助公示信息。在12月10日前，各省（区、市）教育部门要组织所辖市县教育部门及所属各级各类学校全面排查学生资助公示信息，原则上要将超过公示期限的学生资助信息，从教育部门和学校官网上全部撤下。对于公示期内的学生资助信息，必须将公示信息中含有的学生身份证件号码、家庭住址、电话号码、出生日期、银行卡号等个人敏感信息全部删除。（综合）

## 数读



### 26万人

日前，中央纪委监察部网站公布中央八项规定实施五年以来的“成绩单”。数据显示，截止到2017年10月31日，全国已累计查处违反八项规定精神问题193168起，处理262594人，给予党纪处分145059人。

从级别分布来看，省部级被处理的人数为24人，其中给予党纪处分的22人；地厅级被处理的人数为2329人，给予党纪处分的1555人；县处级被处理的人数为19619人，给予党纪处分的11882人；乡科级被处理的人数为240622人，给予党纪处分的131600人。（新华）

### 130名

昨日清晨5时47分，厦门航空公司的FM892航班搭载着从巴厘岛返回的130名游客抵达厦门高崎国际机场，其中包括6名外籍人士。

FM892航班是厦门航空公司派出的第三架前往巴厘岛协助中国游客回国的包机航班，从昨天开始，三架包机航班共运送了458名滞留旅客抵达福建厦门。（央视）

### 8亿人

麦肯锡全球研究所最新发布的一项调查报告显示，到2030年之前，机器人自动化将抢走全球8亿人工作。

报告称，医生、律师、酒保、教师等人际互动较多的工作不容易被取代，园艺栽培、疏通管道、看护、理发等一些技术含量较高但薪酬不太高的工作也相对安全。（综合）

### 73.0%

日前，中国青年报社社会调查中心联合问卷网，对1991名18周岁至35周岁青年进行的一项调查显示，67.6%的受访青年表示一个人去餐馆吃饭会感到尴尬。一个人吃饭时，速战速决（48.5%）情况最普遍。73.0%的受访青年认为青年群体尤其单身青年，“好好吃饭”成了问题。71.5%的受访青年认为商家有必要设置单人就餐的空间。（综合）